



**SLOWAKISCHES INSTITUT  
IN BERLIN**

**Mitglied der Gemeinschaft der nationalen Kulturinstitute der Europäischen Union  
EUNIC Berlin**

[www.mzv.sk/siberlin](http://www.mzv.sk/siberlin), [www.facebook.com/institut.berlin](https://www.facebook.com/institut.berlin), [www.eunic-berlin.eu](http://www.eunic-berlin.eu)

**APRIL 2024**

**\* 8. 4. 2024, um 19.00 Uhr, Institut français Berlin, Kurfürstendamm 211, 10719 Berlin**

**Filmvorführung PHOTOPHOBIA**

EUNIC-DokuMontag: PHOTOPHOBIA

SK, CZ, UA 2023, 71 min., OmeU, Regie: Ivan Ostrochovský, Pavol Pekarčík

Foto: Punkchart Films



Nachdem die beiden slowakischen Regisseure Ivan Ostrochovský und Pavol Pekarčík bereits 2013 an dem auf der Berlinale ausgezeichneten Dokumentarfilm Velvet Terrorists zusammenarbeiteten und danach jeweils eigene Filme drehten, führen sie bei der slowakisch-tschechisch-ukrainischen Koproduktion Photophobia nun ein weiteres Mal gemeinsam Regie.

An einem kalten Februarmorgen kommen der zwölfjährige Niki und seine Familie an einer Metrostation in Charkiw an, in der sie vor dem

Krieg und den Bombardierungen Schutz suchen wollen. Das Tageslicht ist für Nikis Familie fortan gleichbedeutend mit tödlicher Gefahr, der Junge darf das unterirdische Bahngelände nicht mehr verlassen.

*Eintritt frei, wir bitten um Anmeldung unter [anmeldung.berlin@institutfrancais.de](mailto:anmeldung.berlin@institutfrancais.de) bis 05.04.2024*

**\* 18. 4. 2024 um 18.00 Uhr, Berlin, Botschaft der Slowakischen Republik**

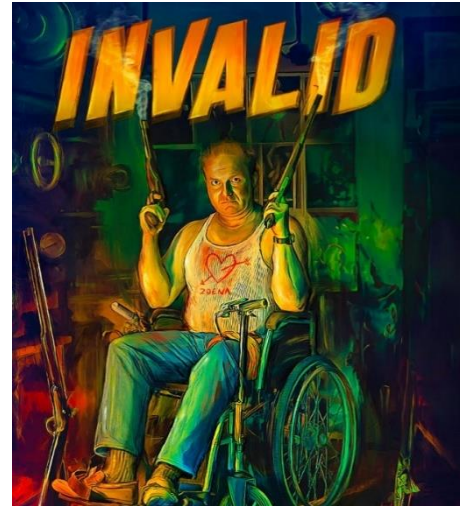
**Slowakische Filmabende: INVALID**

SK 2023, 95 Min., Regie: Jonáš Karásek, Buch: Tomáš Dušička, Produktion: Maroš Hečko und Peter Veverka

Satirische Komödie, Original mit englischen Untertiteln

Die satirische Komödie INVALID ist eine Reflexion über die Zeit vor dem EU-Beitritt der Slowakei, als die Mečiar-Ära und die organisierte Kriminalität ihren Höhepunkt erreichten. Das bekommt auch die Hauptfigur Laco Hunder zu spüren, der durch seine eigene, oft unkontrollierbare, aber komisch klingende Aggressivität in eine grenzwertige Lebenssituation gebracht wird. Aus der Perspektive der einfachen Geschichte eines Hausmeisters auf der Suche nach Gerechtigkeit konfrontiert uns der Film mit den immer aktuellen Themen wie Rassismus, Depression, häusliche Gewalt und Dysfunktionalität des Systems.

Weitere Informationen: <https://azyl.sk/sk/filmy/invalid/>



Botschaft der Slowakischen Republik, Hildebrandstr. 25, 10785 Berlin

Foto: Azyl production

[www.mzv.sk/siberlin](http://www.mzv.sk/siberlin); [www.mzv.sk/berlin](http://www.mzv.sk/berlin); [www.facebook.com/institut.berlin](https://www.facebook.com/institut.berlin);  
[www.facebook.com/SlovakEmbassyGermany](https://www.facebook.com/SlovakEmbassyGermany)

**\* 26. 4. 2024, um 18.00 Uhr, Kunstgewerbemuseum der Staatlichen Museen zu Berlin and the BERLIN DESIGN WEEK, Matthäikirchplatz, 10785 Berlin**

**Vernissage NEXT - Young European Design**



Die diesjährige BERLIN DESIGN WEEK vom 27. April bis 5. Mai wird die Ausstellung „NEXT Young European Design“ präsentieren. Als Fortsetzung des erfolgreichen „YOUNG TALENTS“-Formats ist NEXT mittlerweile fester Bestandteil des jährlichen Designfestivals. Die Slowakei wird von drei erfolgreichen jungen Designern vertreten - Maťa Ďurikovič, Petra Vicianová und Viktor Tabiš. Es geht dabei um die Nachhaltigkeit im Alltag und um innovative Ideen.

Weitere Informationen: [berlindesignweek.com](http://berlindesignweek.com)

Foto: Adam Šakový, SCD

**\* 30. 4. 2024, um 21.00 Uhr, Club Quasimodo, Kantstraße 12A, 10623 Berlin**

**Jazz 4 Europe, Konzert von Musikern aus 10 Ländern**

Anlässlich des 20. Jahrestages des EU-Beitritts von 10 Ländern treffen sich Musiker aus allen zehn Ländern auf einer Bühne zu einem gemeinsamen Jazz-Konzert. Zwei Sets à 45 Minuten wurden von 10 Künstlern unter der dramaturgischen Leitung von Andrea Marcelli vorbereitet. Eine einzigartige Künstlerkombination, die es nur anlässlich dieses Konzerts gibt. Freuen Sie sich auf das Beste des europäischen Jazz. Aus der Slowakei ist der Saxophonist Nikolaj Nikitin dabei.

Weitere Informationen und Eintrittskarten: <https://quasimodo.club/>



Foto: Dorota Holubová

## Diese Ausstellungen können Sie noch besichtigen:

**\* bis 13. 4. 2024, Berlin, Kunstverein OST**

**Fotoausstellung Jan DURINA - Milan MAZÚR - Alena KOTZMANNOVÁ: Hours against the Clock**  
**Kuratorin: Světlana Malinová, Dauer der Ausstellung: 8. 2. 2024 - 13. 4. 2024**

*Foto - Milan Mazúr: What sort of song managed to make this fog disperse, video still, 2022 / courtesy: Milan Mazúr und KVOST, Berlin*



Hours Against the Clock löst die Grenzen zwischen der Erfahrung einer unzusammenhängenden Gegenwart auf. Die Kuratorin Světlana Malinová initiiert einen Dialog zwischen drei Künstler:innen, einen nicht-linearen Gedankenfluss, der durch eine spezifische narrative Ebene verbunden ist. Jan Durina, Milan Mazúr und Alena Kotzmannová schaffen gemeinsamen Dialog, um die spezifische Situation der mitteleuropäischen Länder zu kommentieren. Einige Fragen sind vergessen, die Antworten in einer flüchtigen Atmosphäre verstreut. Die Ausstellung schafft einen Austausch zwischen zwei Generationen über Erfahrungen, die weit in die Vergangenheit zurückreichen.

Die Ausstellung ist eine Kooperation zwischen KVOST, dem Tschechischen Zentrum Berlin und dem Fotograf Festival in Prag mit Unterstützung des Slowakischen Instituts Berlin.

KVOST, Kunstverein Ost e. V., Leipziger Straße 47 / Eingang Jerusalemer Straße, 10117 Berlin  
Weitere Informationen: [www.kvost.de](http://www.kvost.de)

**\* bis 20. 4. 2024, Berlin, Botschaft der Slowakischen Republik**

**Gruppenausstellung von 9 Künstlerinnen | Heroines: My personal female hero**



Wir sind von vielen Frauen in unserem Leben inspiriert und fasziniert. Aber welche bewundern Sie am meisten? Eine alleinerziehende Mutter? Eine Wissenschaftlerin, die ein Medikament erfunden hat, das viele Menschen rettet? Eine Frau, die alle Anforderungen erfüllt, die die Gesellschaft und die Welt an sie stellen? Jede der Künstlerinnen der mittleren, jungen und jüngsten Generation bringt einen Blick auf ihre persönliche Heldin, die sie bewundert und die sie in ihren Kunstwerken direkt oder metaphorisch darstellt.

Weitere Informationen: [www.blugallery.sk](http://www.blugallery.sk)

Botschaft der Slowakischen Republik, Hildebrandstr. 25, 10785 Berlin

*Foto - Lucia Dovičáková: About last year*

[www.mzv.sk/siberlin](http://www.mzv.sk/siberlin); [www.mzv.sk/berlin](http://www.mzv.sk/berlin); [www.facebook.com/institut.berlin](https://www.facebook.com/institut.berlin);  
[www.facebook.com/SlovakEmbassyGermany](https://www.facebook.com/SlovakEmbassyGermany)

**Andere Veranstaltungen mit Künstlern & Kunst aus der Slowakei,  
mit Bezug zur Slowakei und Veranstaltungen für Landsleute in Deutschland (Auswahl)**

**\* 12. 4. 2024, um 19.00 Uhr, Volksschule-Neubiberg  
La3no Cubano, Konzert „Balkan trifft Lateinamerika“**

Die 2005 gegründete Band lebt von ihren vielfältigen musikalischen Charakteren: dem in slowakischer Volksmusik versierten Geiger und Sänger Jano „Kružlo“ Kružliak, dem wandlungsfähigen Jazzpianisten Peťo „Peťuldo“ Kunzo, den beiden Perkussionisten Tono Gúth und Roman Kovács, deren Spezialität Afro- und Latino-Rhythmen sind, sowie Jano „Boldy“ Boldiš am Saxofon, Miloš „Bulči“ Bulík am Bass und Adam Kováčik an den Pauken. Inspiriert ist die Musik der slowakischen Band von Funk, Drum'n'Bass, Reggae und Jazz. Kombiniert mit treibenden Beats und traditionellen Balkan-Elementen ergibt sich ein energiegeladener Mix, der zum Abtauchen, sich Vergessen und Mittanzen einlädt.



Foto: La3no Cubano - ©München Ticket GmbH

*Eintritt: ab 16 Euro*

Weitere Informationen: <https://la3nocubano.sk/>, <https://www.muenchenticket.de/tickets/>



**SLOWAKISCHES INSTITUT  
IN BERLIN**

Mitglied in  **EUNIC  
BERLIN**